



# Stettiner Zeitung.

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 10. Februar 1888.

Nr. 70.

## Vom Kronprinzen.

San Remo, 9. Februar, 5 Uhr 25 Min. Nachm. Dr. Bramann hat soeben am Kronprinzen die Tracheotomie vollzogen. Die Operation ist glücklich von Statten gegangen. San Remo, 9. Februar, 5 Uhr 55 Min. (V. I.) Heute Morgen fingen die Ärzte an zu befürchten, die Tracheotomie würde noch während des heutigen Tages notwendig werden. Einige aussichtsreiche Mittel wurden noch versucht, die Schwellung zu reduzieren, allein trotz derselben vermiede sich die Schwierigkeit des Atemens darin, daß es gegen Mittag klar wurde, die Operation müsse sofort vorgenommen werden. Um 3 Uhr hielten die Ärzte eine Konsultation ab, in welcher sie einstimmig die Ansicht ausdrückten, es würde sehr gefährlich sein, die Operation noch länger aufzuschieben. Ein Protokoll wurde daher abgeschafft und von allen Ärzten unterzeichnet, des Inhalts, daß die Operation sofort vorgenommen werden müsse.

San Remo, 9. Februar, 6 Uhr 25 Min. Die Operation selbst wurde sehr geschickt und glücklich von Dr. Bramann durchgeführt. Waren die Symptome einer Verschlimmerung der Anschwellung heute nicht so überraschend schnell gekommen, so hätten die beständigen Ärzte gewünscht, daß Professor Schröter aus Wien, Dr. Moritz Schmidt und der jetzt hier verweilende Warschauer Arzt Dr. Häring zu einer Konsultation berufen würden. Über die Operation selbst werden folgende Details gegeben:

Die Operation wurde im großen Salon der Villa Birio vorgenommen. Der Kronprinz lag auf einem Sopha. Anwesend waren alle Ärzte, Madanz, Hövel, Krause, Schrader und Bramann. Von der kroatisch-päpstlichen Familie war Niemand bei der Operation zugegen. Die Operation begann um 3 Uhr 40 Min. und dauerte ungefähr 10 Minuten.

Der Kronprinz hatte die Mittheilung, daß die sofortige Operation absolut notwendig sei, wie ein Held aufgenommen. Er erklärte ruhig und würdevoll: wenn es absolut notwendig sei, dann solle man so schnell als möglich die Operation vornehmen.

Dr. Bramann benutzte zur Operation — es wurde ein ungewöhnlich großer Schnitt gemacht — ein Instrument aus Silber, das speziell für den Kronprinzen angefertigt ist. Chloroform wurde angewendet. Die Operation wurde sehr tief unten am Halse vorgenommen, damit die eingefügte Kanüle so weit wie möglich vom Kehlkopf, richtiger von der mit Perichondritis affizierten Stelle des Kehlkopfes entfernt sei. Die Operation selbst wurde mit glänzender Gewandtheit, sehr schnell und doch mit aller, nur denkbaren Vorsicht in allen Details ausgeführt.

Die Operation besteht in einem vertikalen Einschneide in die Luftröhre und in der Einführung einer silbernen Kanüle. Der Kronprinz verlor bei der Operation kaum einen Kaffeelöffel voll Blut. Sofort nach der Operation fühlte der Kronprinz sich erleichtert, das Atemen wurde freier. Er selbst gratulierte den Ärzten und diese gratulierten wieder alle dem Dr. Bramann. Die Ärzte sind mit dem Resultate der Operation ungemein zufrieden. Die einzige aktuelle Besorgnis bei solchen Fällen bleibt die Möglichkeit einer späteren Bronchitis. Allein diese tritt nicht allzu häufig ein.

Heute war ein wunderschöner Frühlingstag, wolkenloser blauer Himmel, wonnig, würlige, warme Luft. Nach einem Telegramm des „Wolff'schen Büros“ aus San Remo, werden Geheimrat von Bergmann und Hofmarschall Graf Radolinski dasselbe erwartet. Auf Erdkundungen, welche wir in Berlin privat eingezogen haben, wurde uns versichert, daß Professor von Bergmann gestern Abend nach San Remo abzureisen bestimmt.

Wien, 9. Februar. Die ungünstigen Nachrichten über das Bestinden des deutschen Kronprinzen verursachen in allen beständigen Kreisen die „merkwürdige“ Bewegung. Überall werden tiefsinnige Ausdrücke inniger Theilnahme laut. Mit der Spannung erwartete man weitere Berichte. Kaiser Franz Joseph, welcher sich heute Morgen nach Pest begeben, ertheilte unter Auseindrücken

des wärmsten Mitgefühls für den hohen Kronprinzen. Beschl. ihm unverweilt und fortlaufend telegraphische Nachrichten über den Verlauf der Krankheit zu senden. Eine unserer allerersten medizinischen und chirurgischen Kapazitäten sagte mir soeben auf meine Anfrage, die Tracheotomie an sich sei weder schwer auszuführen, noch bedenklich und rechtzeitige noch leiserlei weltgehends Besorgnisse. Er kennt zahlreiche Fälle, wo die Tracheotomie mit günstigem Erfolge vorgenommen wurde und bei weitaus den meisten jener Patienten, die er selbst behandelt habe, sei die Operationswunde vollständig spurlos geheilt. Die Notwendigkeit der Tracheotomie trete bei Perichondritis ebenso wie bei anderen Krankheiten ein und beweise durch sich gar nichts betrifft der Natur der Krankheit. Bei der bekannten vorzüglichen Konstitution des Kronprinzen erscheine die Hoffnung auf besten Erfolg und von günstigsten Verlaufe der Operation durchaus berechtigt.

## Deutscher Reichstag.

33. Plenarsitzung vom 9. Februar.

Präsident v. Wedell-Piesdorf eröffnet die Sitzung um 1 Uhr.

## Lageordnung:

Zweite Berathung des Entwurfs eines Gesetzes betreffend die Aufnahme einer Anleihe für Zwecke der Verwaltung des Reichsheeres auf Grund des Berichts der Kommission für den Reichshaushalts-Etat.

Berichterstatter Abg. Freiherr v. Huenne bemerkte, in der Kommission habe der Kriegsminister von Anfang an eine Spezialisierung der in Anspruch genommenen Summen gegeben. Darauf sollen verwendet werden für Artillerie-Material, Waffen, Munition und deren Unterbringung 163,242,000 Mark, für Feldgeräthe und Schanzezeug 9,344,000 Mark, Bekleidung und Ausstattung 33,358,340 Mark, Unterbringung der Bevölkerung ic. 3,479,650 Mark, Versiegung 2,324,000 Mark, Sanitätswesen 666,000 Mark, Bureauwände 197,000 Mark. Im Ganzen für Preußen 213,193,670 Mark. Auf Baden und Württemberg würden entsprechende Summen fallen. Die Kommission habe von jeder Spezialisierung abgesehen, welche dem Auslande einen Einblick gestatten würde, und erklärte sich durch die Mittheilungen des Ministers für befriedigt. Diese Summe solle als Ganzes bewilligt werden, so daß keine Neubewilligung für die Aufwendungen innerhalb der einzelnen Jahre stattfinde; der Umfang der jedesmaligen Verwendung solle nur durch die Rechnungslegung zur Kenntnis des Hauses gelangen. Redner schloß mit der Bitte um unveränderliche Annahme der Vorlage. (Bravo! rechts.)

Darauf wird die Vorlage ohne weitere Diskussion gegen die Stimmen der Abgg. Bebel und Singer (beide Sozialdemokraten) und Johansen (Dane) angenommen.

Es folgt die dritte Lesung des Antrages betreffend die Verlängerung der Legislatur-Perioden.

Abg. Dr. Meyer-Jena (nat.-lib.) widerlegt die neulichen Ausführungen des Abg. Dr. Hänel in der vorigestrichen Sitzung und verteidigt die national-liberalen Partei gegen die verschiedenen gegen sie erhobenen Angriffe von Seiten der Deutschfreisinnigen und der Zentrumspartei.

Abg. Dr. Bamberger (Deutschfreis.) bekämpft den Antrag nochmals, indem er von Neuem seine frühere entgegengesetzte Haltung zu vertheidigen sucht und ausführt, daß die Verlängerung der Legislatur-Perioden die Stellung des Parlamentes nur noch weiter schwächen würde.

Abg. Stöder-Siegen (dkonf.): Herr Bamberger hat augenscheinlich verschiedenes vergessen machen wollen, was früher vorgekommen ist. Er hat sich darüber beschwert, daß er soviel angegriffen ist. Man kann sein Schwanken recht fertigen, aber man hat dann nicht das Recht, so verächtlich einen Antrag abzulehnen, den man früher unterschüttet hat.

Die Verhandlungen von 1885 haben gezeigt, daß es sich wesentlich um eine Frage der Zwölfjährigkeit handelt, die fremden Missionen sind abschlägig hingekragt, um Schutt aufzuhäufen. Herr Bamberger hat davon gesprochen, daß die Ausländer ein prächtiges Ur-

theil fällen würden über unsere Verhältnisse. Er hat das allerdings im stenographischen Bericht verbessert in „vernichtendes Urtheil“. (Burns Bamberger's: Ich falsch, ich habe nichts verbessert!) Es ist gut, daß er diese Verbesserung gemacht hat. Wir stehen dem Sozialismus gegenüber und anderen revolutionären Bewegungen, die sich jedes Mal bei den Wahlen breit machen. Es kann dem Volke nicht zum Segen dienen, daß dies so oft geschieht. Es ist keine Regierungspolitik, diese Agitation zu beschränken und so sparsam wie möglich hervortreten zu lassen. Es gibt Parteien, denen das Wählen kein Mühe macht, weil sie ihrer Leute sicher sind. Das ist das Zentrum. Der Fortschritt kann nur durch Wahltagung seine alte Herrlichkeit aufstellen. Die anderen Parteien empfinden ein solches Bedürfnis nicht. Das ist keine Furcht; wir fürchten uns nicht. Wir haben den Fortschritt in Berlin bewegen, er hat sich nur erhalten durch die Unterstützung der Sozialdemokratie. Die Wahlkämpfe sollen das Volk bilden. Sachliche parlamentarische Verhandlungen können eine politische Schule bilden, aber niemals die Wahlagitationen mit ihren Erregungen. Die Wahl von 1887 hat solche Wasser der politischen Sintflut aus der Tiefe hervorgebracht, daß dabei nicht von politischer Bildung, sondern nur von Brunnenvergiftung die Rede ist. In den Flugblättern wird davon gesprochen, daß Kriegsgerüchte in frivoler Weise erfunden sind. (Sehr wahr! links.) Solche Dinge müssen das Volk irre führen. Da gegen Aktion zu tun, ist hilflos und notwendig. Das Kaiserthum, welches im Herzen des deutschen Volkes als rocher de bronze stabilisiert ist, muß verstärkt und gestützt werden, nicht das Parlament. Die Verfassung muß gehoben sein, gewiß, aber das Volk hat gegen Aenderungen nichts einzurichten. Es wird sich nicht dagegen räumen, daß die Wahlfähigkeit erst mit dem 30. Lebensjahr beginnen soll. Ich schaue mich gar nicht, die Verlängerung der Legislaturperiode vor jeder Berliner Volksversammlung zu vertheidigen. (Herrlichkeit und Bravos.) Redner verliest noch mehrere sozialdemokratische Flugschriften von 1887, in welchen die Sozialdemokraten gegen die Freisinnigen auftreten, während doch diese beiden Parteien sich sonst bei den Wahlen verbündet hätten. Diese Flugblätter forderten jedenfalls nicht die politische Bildung der Massen. Es wird auf allen Seiten gefehlt, aber bei uns nicht so viel, wie auf der anderen Seite. (Lachen links.) Liefern Sie uns doch ein Flugblatt unsererseits (Burns links: Ihre Reden!) Leute, die konserватiv gewohnt haben, sind von liberalen Arbeitgebern aus Wohn und Brod gebracht worden, wo ist das seitens eines Anhängers der Berliner Bewegung geschehen? Herr Richter hat das thörichte Wort von der bedenklichen Gesellschaft Herrn v. Bennigsen gegenüber wiederholt, weil er den Aufruhr der Stadtmision unterzeichnet hat. (Präsid. v. Wedell bezeichnet die Wendung „thörichtes Wort“ als unzulässig.) Ich bin Herrn v. Bennigsen dankbar, nicht bloss im Interesse der Stadtmision, sondern von einem höheren Geschäftspunkte aus. Unser politisches und kirchliches Leben ist sehr verzweigt. Das muß zur Verbergen führen. Ich kann mich nur freuen, daß die Religion als ein gemeinsames Eigentum aller Parteien anerkannt worden ist. (Bravo!) Aus meiner Rede werden Sie schon gehört haben, daß ich für die Verlängerung der Legislaturperioden bin. (Herrlichkeit.)

Abg. Dr. Windthorst (Zentrum) tritt den Ausführungen des Redners entgegen, indem er darzulegen sucht, daß die Ansichten des Herrn Stöder zum Absolutismus und zur Verfestigung des Parlamentes führen müsse; die langen Legislatur-Perioden würden dazu beitragen, dem Volke das Parlament immer mehr zu verleiden.

Darauf wird die General-Diskussion geschlossen.

In der Spezial-Diskussion, welche dem Abg. Dr. Hänel (Deutschfreis.) wegen seiner gänzlich unqualifizierten Kritik der Geschäftsführerung des Präsidienten eine scharfe Kritik seitens des letzteren eintrat, wird der Antrag mit den Stimmen der Konservativen angenommen.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Freitag 1 Uhr.

Lageordnung: Anleihegesetz, Vogelschutz-Vorlage.

## Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

17. Sitzung vom 9. Februar.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung um 11 Uhr.

## Lageordnung:

I. Antrag Kropatschek betreffend die Gleichstellung der Lehrer an höheren Lehranstalten nicht staatlichen Charakters mit denen an staatlichen Lehranstalten.

Abg. Dr. Kropatschek (Deutschkonf.) rechtfertigt den Antrag unter Hinweis auf die eingeredeten Verhandlungen über denselben Gegenstand während der vorletzten Session. Man habe ihm entgegengehalten, daß die Wiederaufnahme dieses Antrages durch die inzwischen fortdauernde Verstaatlichung der kommunalen Lehranstalten überflüssig geworden; indessen solle sein Antrag gerade die Verstaatlichung verhindern. Durchschlagend für ihn sei, daß die Regierung die weniger wohlmeinenden Kommunen verpflichte, für ihre höheren Lehranstalten den Ansprüchen der Lehrer in derselben Weise gerecht zu werden, wie dies seitens des Staates geschehe und daß sie event. durch entsprechende Subventionierung den ärmeren Kommunen die Tragung der Lasten zu erleichtern suche; er beantrage die Beweisung des Antrages an eine Kommission von 21 Mitgliedern.

Nachdem sich Abg. Dr. Brügel (Hospitant des Zentrums) gegen den Antrag als die Rechte der Kommunen beeinträchtigend ausgesprochen, spricht sich

Abg. v. Dörpen-Jüterbog (freikons.) in sympathischem Sinne dem Antrage gegenüber aus und erklärt sich ebenso wie Abg. Dr. Weber-Halberstadt (natlib.), welcher verschiedene Bedenken gegen die Fassung des Antrages äußert, mit der kommissarischen Verathung einverstanden.

Darauf nimmt Abg. Lampe (Deutschkonf.) Gelegenheit, auf die Nebenstände hinzuweisen, welche in Bezug auf die landwirtschaftlichen Schulen herrschen, die weder staatlichen noch kommunalen Charakters seien. Nachdem sich auch

Abg. Dr. Langenhans (freiheitl.) trockenwillig sich in derselben Richtung bewegender Bedenken, wie die des Abg. Brügel, für die Tendenz des Antrages ausgesprochen und nachdem Abg. v. Eyermann (natlib.), ebenso wie sein Fraktionsgenosse, der Mittragsteller Abg. v. Schenckendorff den Antrag als einem dringenden Bedürfnisse der in Rede stehenden Kategorie von Lehrern abzufinden befürwortet, wird der Antrag an eine Kommission von 21 Mitgliedern verwiesen.

Das Haus erledigt sodann die dritte Berathung der Vorlage betr. die Grenzregulirung zwischen Lippe-Detmold und Preußen, sowie diejenige betr. die Errichtung von Kehrbezirken für Schornsteinfeger; der Gegenentwurf wegen Errichtung eines Landgerichts in Bochum wird an die Justizkommission verwiesen und der Bericht über die Verwendung des Erlöses verlaufter Berliner Stadtbahnparzellen, sowie derjenige über die Ausführung verschiedener Eisenbahn-Verstaatlichungs-Vorlagen durch Kaufnahme erledigt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Sonnabend 11 Uhr.

Lageordnung: Zweite Lesung des Antrages betreffend die Verlängerung der Legislatur-perioden.

Schluss 3 1/4 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 9. Februar. Zu den Beschlüssen der Kommission für das Sozialstengesetz bemerkte die „Nat. Lib. Korr.“:

So wird also eine kurze Verlängerung des bestehenden Gesetzes das Ergebnis der Verhandlung sein. Das damit eine dauernde Lösung der Frage nicht erzielt und daß nicht in alle Ewigkeit mit immer neuen Fristverlängerungen fortgewirthschaftet werden kann, muß freilich zugesehen werden. Nachdem für den Augenblick wieder einmal Vorsorge getroffen ist, wird man um so ernstlicher sich mit Prüfung der Frage beschäftigen müssen, ob und wie an Stelle dieser Ausnahmeverordnungen mit vorübergehender Gültigkeit



# Willi.

Novelle nach dem Englischen von  
Viktor Schwarz.

2)

(Schluß.)

Wäre mein Gatte nicht dabei gewesen, dann hätte ich das trüste Kind in meine Arme und an mein Herz genommen, um es zu beruhigen, aber so blieb ich nur falt nach ihm hin und sagte:

"Willi scheint schlecht erzogen! Wenn er noch weiter hault, wird er Frank werden."

Mein Gatte nahm Willi in seine Arme und trug ihn zu seiner Wärterin; meine Cousinen meinten bedauernd, da werde es viel Anger geben und ich — nun, ich will lieber nicht sagen, was ich dachte!

Von diesem Tage an gähnte eine weite Kluft zwischen mir und meinem Gatten. In meiner kindlichen Verblendung schob ich alle Schuld auf den kleinen Willi, und dachte nicht daran, mein eigenes Benehmen einer Kritik zu unterziehen. Willi war ganz unter der Obhut seiner Wärterin, einer wegen ihres fröhlichen Wesens mir verhassten Person; wenn sie mich sah, klagte sie über des Knaben Unzucht, so daß ich ihr nach Verlauf von sechs Wochen sagen mußte, ihr Einfluss auf ihren Pflegling schien nicht sonderlich hellhaft zu sein, wenn Willi immer noch so unartig sei. Mein inniger Wunsch war, das Kind in eine entfernte Pension zu schicken, und ich ließ keine Gelegenheit vorübergehen, John dazu zu bestimmen.

Eines Morgens, eben als mein Gatte aus-

gehen wollte, vernahmen wir Willi's lautes Geschrei.

"Gott weiß, weshalb der Junge immer schreit!" rief mein Gatte ärgerlich; "was mag ihm nur wieder fehlen?"

"Wahrscheinlich nichts, wie gewöhnlich," sagte ich scharf; "er ist eben schlecht erzogen."

"Nun, nächster Monat soll er in eine Schule; jedenfalls ist er überall besser aufgehoben, als hier!" erwiderte mein Gatte bitter.

Die Thatsache, daß Willi in eine Schule sollte, stimmte mich milder, und als jetzt John den Schürgriff erfaßte, sagte ich vorwurfsvoll:

"Nun, John, du dürtest mir schon einen Kuß zum Abschied geben!"

"Wenn ich Dich einmal Willi küssen sehe, will ich Dir glauben, daß Du Dich nach einer Liebeslösung sehst," entgegnete mein Gatte ernst und wandte sich zum Gehn.

"Sei es drum," war meine rasche Antwort; "darauf kannst Du lange warten! Ich hasse das Kind! Es hat mir mein Glück geraubt!"

"Elfen, läßt uns nicht — Du sollst nicht so sprechen! Gott gebe, daß Du diese Worte nie zu bereuen hast!"

Die Thür schloß sich hinter meinem Gatten, und ich eilte zornig hinauf in Willi's Zimmer, um mich nach der Ursache seines fortgesetzten Schreins zu erkundigen und ihn zum Schweigen zu bringen. Als ich das Zimmer betrat, bot sich mir nur freilich ein Andlitz, welcher Willi's Gesicht recht fertigte. Martha hatte seine beiden Hände in ihrer einen verbrennen Eisenfaust, während sie mit der anderen unbarmherzig auf den Kna- ben stiebte.

"Warte, Du Konni, ich will Dich lehren zu sagen, ich sei betrüben," lachte sie mit schwerer

Junge. "Willst Du nicht hingehen und Dich bei Deinem Papa klagen, Du kleiner, gottloser Knecht? Schweige, oder ich schlage Dich tot!"

Entsetzt flüchte ich ins Zimmer, riß das Kind an mich und stieß die taumelnde Wärterin zurück.

"Verlassen Sie sofort das Zimmer, Martha, und schlafen Sie Ihren Knutsch aus!" befahl ich, bedeckt vor Entrüstung.

Erschrocken sank die Betrunke in einen Sessel; ich nahm Willi auf den Arm, als sei er eine Feder, schloß die Thüre und zog den Schlüssel ab. Dann eilte ich mit Willi in's Kinderzimmer; Frank's Wärterin blickte mich erstaunt an als ich das schluchzende Kind zu beruhigen strebte, schien aber nicht sehr erstaunt, als ich ihr mitteilte, was ich eben mit angesehen.

"Ich ahnte etwas Vergleichend, gnädige Frau, wenn ich auch nicht glaube, daß es so schlimm sei," meinte sie loppschützend; "Martha roch immer nach Braunntwein und Keimes vor uns möchte mit ihr zu thun haben."

"Aber warum sagst mir das Niemand?" rief ich außer mir; "da, seht her!" und wies der Wärterin die blauen Flecke auf Willi's Gesicht und Hals.

"Ja, gnädige Frau," sagte das Mädchen verlegen, "wir dachten, so lange Sie zufrieden wären, käme es uns nicht zu. Martha anzulügen. Einmal sagte ich ihr, sie müsse das Kind nicht so viel schlagen, und da entgegnete sie, sie dürfe Willi strafen, wenn er unartig sei."

Ich fühlte den indirekten Vorwurf in ihren Worten, aber Gott sei Dank, noch war es Zeit, das Verkümmerte nachzuholen!

"Mary besorgen Sie das Frühstück für Willi,"

sagte ich, "der arme Schelm hat jedenfalls bis jetzt gefastet."

Das Mädchen ging, und nun nahm ich Willi auf meinen Schoß und sagte herzlich:

"Komm, Willi, sage mir, wie es mit Martha war!"

"O, es war nicht immer so schlimm," entgegnete der Kleine, stellte sich in meine Arme schmeidend; "sie hat stets eine Flasche in der Tasche und trinkt daraus, und dann wird sie groß. Gestern Abend spielte ich mit dem kleinen Frank, und da schlug sie mich und sagte, ich habe hier nichts zu thun. Und sie sagte, Du wolltest nicht leben, daß ich Frank berührte, denn ich sei nur sein Stiefbruder und ich sei hier überflüssig und Du würdest Dich freuen, wenn ich tot wäre; o Mama, ist das wahr?"

Die blauen Augen blickten so angestrahlt in die meinen; all meine mühsam errungenen Härte schmolz vor dem Blick dieser Augen und laut schluchzend preßte ich meine Lippen auf den kleinen unschuldig plaudernden Kindermund.

"Ach, Mama, ich habe es auch nicht geglaubt; ich wußte, daß Du mich lieb hast," jodelte der kleine Bursche.

Jetzt kam Mary mit dem Frühstück. Ich füllte Willi's Tasse mit Milch, strich ihm sein Butterbrod und schnitt ihm das Fleisch; er aß und trank nach Herzenslust und liebkoste mich häufig und doch strahlend.

"Mary," sagte ich dann, "wir wollen Willi's Bett hierher stellen und Sie könnten mit auf ihn achten — er wird Ihnen nicht viel Not machen, und selbstverständlich soll es Ihr Scheden nicht sein!"

"Wenn mir gnädige Frau das Vertrauen schenken, werde ich mich bemühen, die beiden Kin-

Saujana - Heilmethode, berühmtestes Heilverfahren der Neuzeit, tausendsach erprobt u. bewährt bei allen Krankheitsgruppen. Verfand kostengünstig durch den Sekretär der Saujana-Company, Herrn C. Wirtgen, zu Köln a. Rh. Die Dir

## Börsenbericht.

Siekt. 10 Februar. Wetter trübe. Temp. + 2°. Barom. 28° 1". Wind W. Weizen etwas fester, per 1000 seige. Isof. hund. 160 bis 164 bez. per Februar 163 nom. per April-Mai 165.5. B. u. G. per Mai-Juni 167.5 G. per Juni-Juli 169.5 bez. Roggen etwas fester, per 1000 Kigr. Isof. hund. 102 bis 111 bez. per Februar 113 nom. per April-Mai 116 bez. per Mai-Juni 118.5 bez. per Juni-Juli 121 B. u. G. Dafar per 1000 Kigr. Isof. pomm. 102—108. Rübel matt, per 100 Kigr. Isof. 9. F. d. Kl. 46 B. per Februar 45 B. per April-Mai do, per September-Oktober 45.5 B. Sauerkraut wenig verändert, per 10,000 Liter 1% Isof. o. F. versch. 97 b. z. do. 50er 48.6 bez. do. 70er 50.7 bez. per April-Mai 70er 52.3 nom. Betreuen ohne Handel.

## Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 12. Februar, werden predigen:

### In der Schloß-Kirche:

Herr Prediger de Bourdeau um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

(Nach der Predigt Abendmahl.)

Weihandacht Sonnabend Nachmittag 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Herr Konfessorialrath Brandt um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

### Abendmahl, Beichte am Sonnabend um 6 Uhr.

Nachdem Ordination:

Herr Konfessorialrath Dr. Krumbacher.

8 Uhr Versammlung der konfirmirten Töchter im Pfarrhaus beim Herrn Konfessorialrath Brandt.

Herr Prediger Katter um 5 Uhr.

Nach der Predigt Versammlung der konfirmirten Söhne in der Sakristei: Herr Prediger Katter.

Donnerstag Abend 6 Uhr Bibelstunde:

### Herr Konfessorialrath Brandt.

Freitag Abend 8 Uhr Abendandacht in der Sakristei:

### Herr Prediger Katter.

In der Jakobi-Kirche:

Herr Pastor primarius Pauli um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Dr. Lüttmann um 2 Uhr.

Herr Prediger Dr. Scipio um 5 Uhr.

### In der Johannis-Kirche:

Herr Konfessorialrath Wilhelm um 9 Uhr.

(Militär-Gottesdienst.)

Herr Pastor Friedrichs um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Müller um 2 Uhr.

### In der Peter- und Pauls-Kirche:

Herr Pastor Fürrer um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Pastor Fürrer um 2 Uhr.

Mittwoch Abend 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Bibelstunde:

### Herr Pastor Fürrer.

In der Lukas-Kirche:

Herr Pastor Henmann um 10 Uhr.

(Zum Johannisloker-Saal (Neustadt).)

Herr Prediger Müller um 9 Uhr.

Zahlzahlen-Ausfall (Elisabethstraße 36):

Herr Direktor Erdmann um 10 Uhr.

In der lutherischen Kirche (Neustadt):

Herr Pastor Hoffmann um 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

In Tornow in Bethanien:

Herr Pastor Brandt um 10 Uhr.

### In Tornow in Salem:

Herr Prediger Dr. Scipio um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

In Grabow:

Herr Pastor Mans um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Pastor Mans um 8 Uhr.

(Jugend-Gottesdienst.)

Mittwoch Abend 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Psalms-Gottesdienst:

### Herr Pastor Mans.

Im Markthausmarkt in Bredow:

Herr Pastor Deile um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Zu der Luther Kirche in Gützkow:

Herr Pastor Deile um 9 Uhr.

### Zu Pommereusdorf:

Herr Pastor Hinckel um 9 Uhr.

(Abendmahl, Beichte um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.)

Sonntag Abend 7 Uhr Versammlung des Enthaltungsvereins im Marienstädt-Gymnasium, wo zu auch Nichtmitglieder eingeladen werden. Den Vortrag hält Herr Pastor Fürrer.

Im Seewannsheim (Krautmarkt 2):

Dienstag Abend 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Predigt und Gottesdienst:

### Herr Pastor Thimm.

## Zweite grosse Stettiner Lotterie zum Besten einer Kirche in der Oberwiek.

2200 Gewinne im Werthe von 60,000 Mark.  
1 Gewinn im Werthe von 20,000 M.

1 Gewinn im Werthe von 10,000.	10 Gewinne im Werthe v. je 200 M. 2000.
1 2000.	10 1000.
1 1500.	20 500.
1 1000.	154 20.
4 Gewinne im Werthe v. je 500 M. 2000.	992 10.
500 1500.	1000 5000.

Ziehung 9. bis 12. Mai 1888.

Loose à 1 M. sind zu haben in den Expositionen dieses Blattes, Schulzenstraße 9 und Marktplatz 4.

## Methode Toussaint-Langenscheidt

Original | 34 Aufl.

Brief. Original-Sprach- und Sprech-Unterricht f. d. Selbststudium.

### Englisch

v. d. Professoren  
Dr. van Dale, Lloyd,

### Deutsch

von Professor  
Dr. Daniel Sanders.

### Französisch

v. d. Professoren  
Toussaint u. Langenscheidt.

Engl. od. Franz.: Jede Spr. 2 Kurs. à 18 M.; Kurs. I. u. II. zw. 27 M.

Deutsch: Ein Kursus von 20 Briefen, nur komplett, 20 M.

Brief 1 jeder dieser

ter gut zu pflegen," entgegnete Mary verbindlich. "Aber ich fürchte nur, Willi's Husten wird den kleinen Frank im Schlafe tönen."

"Sein Husten?" rief ich erschreckt.

"Ja, gnädige Frau, er hustet viel," sagt Mary und fügte dann leise hinzu:

"Ich fürchte, gnädige Frau, er wird nicht alt werden!"

"Mary, wo denken Sie hin!" sagte ich zu zusammenzuckend, und dann betrachtete ich das bleiche, magere Gesichtchen und musste gestehen, daß Willi elend genug aussah. Wie seufzte ich mich, meinen Gatten wiederzusehen und meine Schuld zu bekennen! Aber meine Geduld wurde auf eine harte Probe gestellt; gegen Mittag kam ein Geschäftsfreund meines Gatten und teilte mir mit, dieser habe in Sachen seines Klienten eine Reise nach Bristol machen müssen und werde erst in 8 Tagen zurückkehren! Ich batte geduldig; Martha war inzwischen entlassen worden und Willi von früh bis spät mein Gesellschaft. Sein Kindesherz hatte sich mir voll geschlossen, und nicht um eine Welt hätte ich seine Schmelzwohle und Lieblosungen missen mögen. Nach Verlauf von 8 Tagen indes kam ein Brief von

meinem Gatten, in welchem er mir meldete, daß er noch einige Wochen ausbleiben werde; es war ein harter Schlag für mich, aber ich tröstete mich mit dem Gedanken, inzwischen seinem Kinde um so viel näher zu kommen.

Endlich, nach 6 langen Wochen, war meines Gatten Rückkehr bestimmt, da erkrankte Willi zwei Tage zuvor heftig an einer Lungenentzündung; und unser Hausarzt, welcher Mühe gehabt hatte, seinen Husten zu vertreiben, schüttelte besorgt den Kopf.

"Alice, das Kind hat keine gute Konstitution," äußerte er, "ich würde Ihnen raten, seinem Vater zu telegraphieren."

Erschrockt that ich nach seinem Geheiß, und dann nahm ich meinen Platz am Krankenbett ein. Willi raste in wilden Fieberphantasien, aber meine Stimme erkannte er jetzt, und nur ich durfte ihm den lühlenden Trank reichen.

Am Abend des zweiten Tages kamen hastige Schritte die Treppe herauf, und gleich darauf trat mein Gatte ins Zimmer. Kein Blick fiel auf mich, die ich mich unwillkürlich in den Schatten zurückgezogen hatte; laut ausschluchzend warf

sich der starke Mann neben dem Bett auf die Knie und jammerte:

"Geh nicht von mir, mein kleiner Willi — mein Liebling! O, Gott kann Dich nicht von mir nehmen!"

"Papa, sieh auf," flüsterte Willi leise; "ich möchte ja gern bei Euch bleiben!"

"Doktor, ist seine Hoffnung?" stöhnte mein armer Gatte.

Der Arzt schüttelte traurig den Kopf, und ich lauschte angstvoll dem siegenden Atem des Kindes.

Plötzlich erhob sich Willi halb in seinen Kissen und rief klar und deutlich:

"Mama, Mama, wo bist Du? O, Mama, nimm mich wieder in Deine Arme — ich möchte schlafen!"

Befremdet blickte mein Gatte auf, als traue er seinen Ohren nicht, aber schon stand ich neben dem Bett, und der kleine blonde Kopf lehnte an meiner Brust.

"So, Mama, zur Stange wieder — ich bin so müde," flüsterten die bleichen Lippen.

Leise, leise summte ich ein Wiegenlied; als ich

geendet, sank der kleine Kopf matt zu üb, die dunkelblauen Augen blickten noch einmal liebend in die meinen, und dann — hielt ich ihn. Leise in meinen Armen!

Mein Gatte schloß sich in sein Zimmer ein und ich verbrachte die Nacht in heißen Thränen — war mein Glück mit Willi gestorben?

Als der Tag graute, schlief ich mich in den Garten, pflegte die leichten Rosen von den Sträuchern und eilte dann ins Sterbezimmer. Ich streute die Blumen auf die kleine weiße Gestalt, drückte einen Abschiedskuss auf die erkaltenen Lippen und schritt dann zur Tür, als sich zwei Arme fest und liebend um mich schlangen und meines Gatten Stimme an meinem Ohr flüsterte:

"Burgis mir Ellen, ich weiß, daß Du ihm eine gute, treue Mutter warst! O, ich beseide Dich um den leichten Blick unseres Lieblings — Gott segne Dich für Deine Liebe zu dem armen kleinen Willi!"

# Fastumsonst.

Eine Herrengruppe, bestehend aus:  
1 echte Nickel-Remontoiruh, ohne Schlüssel zum Aufziehen mit Beigervorrichtung, vorzüglich gehend,  
die beste Remontoiruh,  
1 wunderschöne, weißblaue Nickel-Uhrlette,  
1 Nickel-Cronon zur Uhrlette,  
1 niedliches mit Schuhkröte-Federmesser,  
1 elegantes Leder-Wist-Täschchen,  
1 Meerschaum Tabakspfeife mit versilbertem Beischlag,  
1 echte Meerschaum- und Bernstein-Cigarren-Sp'ke mit Schnitz in seinem Etui.  
1 Sturm-Feuerzeug.  
Alle 8 Stück kosten zusammen nur  $\text{M} 12.70$ .  
Die Uhr allein kostet sonst überall  $\text{M} 15$  und werden  
die lange der Vorraht reicht, an jeden Bekeller gegen  
Nachnahme versendet.  
Adresse: Apfel's Industrie-Kontor, Wien, Woll-  
straße 29/189.

## R. Grassmann's

### Papierhandlung,

Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 4.

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager von

## Schreibbüchern

in allen Varianten, wie einfache Linien zu verschiedenen Weiten, Doppellinien für Deutsche und Latein mit und ohne Richtungslinien, Griechisch, Notanden, Rechenbücher u. s. w. Schreibbücher auf schönem, dunklem, weissen Schreibpapier,  $\frac{1}{2}$  bis 4 Bogen stark,  $\text{M} 8$ , per Dutzend  $\text{M} 8$ . Ottawbücher mit und ohne Linien, 2 Bogen stark,  $\text{M} 5$ , 10 Bogen stark  $\text{M} 25$ , 20 Bogen stark  $\text{M} 50$ . Schreibbücher auf starkem extrafeinem Velinpapier,  $\frac{1}{2}$  — 4 Bogen stark  $\text{M} 10$ , per Dutzend  $\text{M} 10$ , 10 Bogen stark  $\text{M} 25$ , 20 Bogen stark  $\text{M} 50$ . Ordnungsbücher  $\text{M} 10$ . Aufgabenbücher (Ottaw)  $\text{M} 5$  und  $\text{M} 10$ . Kostenbücher  $\text{M} 10$ , größere  $\text{M} 25$ . Zeitungsbücher  $\text{M} 10$ ,  $\text{M} 15$ ,  $\text{M} 20$  u.  $\text{M} 50$ . extra große  $\text{M} 10$ .

## Sämtliche Gummi-Artikel

liefern  
die Gummiwaren-Fabrik von

O. Lietzmann,  
Berlin C., Rosenthalerstrasse 46—47.

## Tragbare Öfen

mit Carbonatron-Heizung. Die Öfen brennen ohne Schornstein, rausch- und geruchlos und werden behörlich auch dagestellt, wo sonst Feuerungsanlage untersagt ist. Vielf. unerk. u. prämiert. Diese Öfen funktionieren ohne Beaufsichtigung u. Bedienung Tag und Nacht vollständig gefahrlos. Öfen, eleg. vernis., ca. 1 m hoch, full. Füllung für ca. 2 Minuten  $\text{M} 80$ . Prospekt gratis. Fabrikalager v. Carbon bef. sich in jeder größeren Stadt des Kontinents und Auslands.

C.-N.-Heiz-Cie. A. Nieske, Dresden.

 Velozipedfabrik Frankenburger & Ottenstein, Nürnberg.

Leistungsfähigste Fabrik von Velozipeden aller Art. Billigste Bezugsquelle von Rohtheilen und Zubehör. Dampfbetrieb, Vernicklungs- u. Emaille-Anstalt.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Dr. Spranger'sche Magentropfen

heilen sofort bei Blitzei, Magenkr., Nebelkeit, Kopfschm., Leibschm., Verschleim. Magensäure, Aufgetriebenes Schwindel, Kopf, Stropheln. Gegen Hämorrhoiden, Hartlebigkeit vorzüglich. Bewirkt, so schnell u. schmerzlos offenen Leib, macht viel App. a. Zu haben: Stettin i. d. Sag. Hof u. Garnison-Lopothole u. i. allen and. Apotheken à  $\text{M} 60$ .

Gummi-Artikel jeder Art empfiehlt und versendet (Katalog gratis) E. Krönung, Magdeburg.

Berlin W. J. L. Rex, Jägerstr. 49/50

## Thee's neuester Ernte.

Als besonders beliebt empfiehlt ich:

Souchong à Pfund Mk. 2,00, 2,50, 3,00, 4,00, 5,00 und 6,00.

Moring Congo à Pfund Mk. 2,00, 2,50, 3,00, 4,00 und 5,00.

Melange (aus Souchong, Congo und Pecco) à Pfund Mk. 4,00, 6,00 und 9,00.

Thee-Grus à Pfund Mk. 2,00, 2,40 und 3,00.

In blombirten Packeten à  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{1}$  Pfund mit meiner Firma und Preis versehen.

Ausführliche Preislisten meiner sämtlichen Theesorten wie Muster jederzeit franko und gratis.

Niederlagen in den meisten Städten Deutschlands.

## Beste Offenbacher Federwaaren.

Portetresors, Portemonnaies, Beutel, Damentreasures, Herrentresors.

Gigarren- und Cigarretten-Taschen,

Visites, Brieftaschen, Kouriertaschen,

Geldtaschen etc. etc.

Damentäschchen in Leder mit Ring von 1 Mark an, Kindertäschchen à 50 Pf. empfiehlt

R. Grassmann,

Schulzenstraße 9. Kirchplatz 4.

## SACCHARIN

EIN NEUER SUESSSTOFF,  
WICHTIGES ANTISEPTIKUM,  
300 MAL SO SUESS WIE ZUCKER.

FAHLBERG, LIST & Co.,  
SACCHARIN-FABRIK,  
SALBKE-WESTERHUESEN.

Wird von zahlreichen ärztlichen Autoritäten empfohlen und ist in jeder grösseren Drogeriehandlung und Apotheke vorrätig. Proben, Prospekte und Gebrauchsweisungen etc. etc. gratis und franko durch die Firma.

NUR GARANTIRT  
AECHT,

wenn in unserer Originalpackung und mit unserem Siegel

S.  
verschenkt.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Freier Verkauf in Braamtwein — Gesetz 1. Oktober 1887.

Alter Zwetschenbranntwein des Mainthales.

Garantiert edel nur aus Pflaumen gebrannt, der beste und gesundeste Brantwein Süddeutschlands.

1 Probeflasche mit 2 Flaschen  $\text{M} 50$ , mit 10 Flaschen  $\text{M} 21$  franko gegen Nachnahme.

E. Kauffmann's Kellerei in Kreuzwertheim am Main.

## Korkschneidemaschinen.

Grösste Leistungsfähigkeit. — Vielfach prämiert.

Ferd. Haag, Marseille.

Moritz Kruschla in Strehlen (Schles.).

Fabrik-Berandt-Depot leinener und baumwollener Gewebe.

Vortheilhaftes Bezugsquelle für Private.

Versandt auch des kleinsten Quantum zu Fabrik-Preisen.

Muster umgehend und ohne Berechnung.

Die Kohlenanzünder von J. P. Rüffer, Charlottenburg,

ersetzen das Holz beim Feueranmachen, sind besser, grösser, wirksamer, 30 % schwerer als andere, mehrfach prämiert und daher die vortheilhaftesten.

Es kosten 500 St. 1000 St. 2000 St. inkl. Verpack. frei Bhf. Berlin geg. Nachn.

Wiederverkäufer erhalten lohnende Vorzugspreise.

## Wiesbadener Kochbrunnen-Seife



fabricirt unter amtlicher Controle der Stadt Wiesbaden und der Kurdirektion.

Die Wiesbadener Kochbrunnen-Seife, welche aus den konzentrierten Ingredienzien des Kochbrunnens gewonnen und mit den vorzüglichsten Toilettematerialien präparirt wird, ist von jeder Scharfe frei und von hervorragender heilkraftiger Wirkung, indem sie die vom Kochbrunnen entnommenen Bestandtheile dem Körper direct durch die Haut zuführt. Dem Gesunden ist sie als bestes Mittel zur Körperpflege und als Schutzmittel gegen alle Hautstörungen zu empfehlen und sollte derselbige jedem Toilettefiss stets für Erwachsene und Kinder Verwendung finden.

Preis pr. Stück 50 Pf., Carton = 3 Stück  $\text{M} 2$ . Postkoffer = 36 Stück  $\text{M} 22$ .

Versandt durch das Wiesbadener Brunnen-Comptoir, Wiesbaden.

Niederlagen in den Apotheken, Mineralwasserhandlungen, grösseren Drogerien und besseren Parfümeriewaarenhandlungen.

Engros! Export!  
Adolph Ludolphi, Hamburg.  
Hammonia "n. Bicycles, anerkannt best engl. Fabrikate. Neu: Crupper Tric. Mk. 380. Illustr. Priselisten gratis und franko.

Kölner Maskenfabrik Bernhard Richter, Köln a. Rhein, Neumarkt 19, versendet neuesten illustrierten Katalog franko, gratis. Sämtliche Fastnachtsartikel. Außerste Engrospreise. Viele Neuheiten (Nicht au. Private.) Man verleiht Fastnachtstaaten.

Brünner Schafwoll-Loden, grau, drapp. und braun, vorzüglich geeignet für Damenkleider.

10 Meter Mark 5, versendet mit Nachnahme oder gegen vorherige Einwendung des Betrages.

Emil Storch, Wien, Adlergasse 1, T.

## Bettfedern!!!

nur ganz weiß, neu gerissen und gut gereinigt, zu Kopfkissen und Unterbetten, à Pfnd. 1,25, 1,50, 2, — zu Deckbetten sein 2,50, 3, — altertum  $\text{M} 55$ , verendet gegen Nachnahme.

E. Brückner, Prag, Geistgasse 4.

## !!!Echte Gänsefedern!!!

Halbweiße Gänsefedern 1 Pfund nur  $\text{M} 20$ .

Ganzweiße Gänsefedern 1 Pfund  $\text{M} 55$ , diese beiden Sorten edel böhmischer Bettfedern sind ganz neu und feinstgeschlossen. Ein Ballen mit 10 Pfund genügt für 1 Oberbett und 3 Kopfkissen. Solche Probenballen mit 10 Pfund sende gegen Postinchnahme

J. Kraus, Bettfedern-Handlung, Prag 620 — I (Böhmen).

Feinste Harzkäse, äußerst fein, fett und pikant 100 Stück franko  $\text{M} 60$ , bei grösseren Posten billiger, verendet gegen Nachnahme.

Wilh. Rienäcker, Steige 1. Harz.

Lefaux- u. Centra - Doppelstiftlöffel von 25 M., Drillinge von 16 M., Revolver & Tschirn, Pistillen u. 6 M. Munition und Jagdgeräte liefert billigst. Verwandt umgehend unter Garantie.

GREVE's Gewehrfabrik, Neubrandenburg.